

Wise Guys

Radio

Die Nachbarn werden sagen:
 "Es tut uns schrecklich Leid".
 Die Polizei wird nach uns fragen,
 aber keiner weiß Bescheid.
 Wenn das hier ein Kinofilm wär'
 würd' ich aus dem Kino renn'n,
 aber wenn wir das jetzt durchziehn,
 wird uns nichts mehr jemals trenn'n.

Total nervös und trotzdem froh –
 ich glaub', es geht dir ebenso.
 Wir lassen alles liegen,
 was uns noch im Wege steht.
 Das viel zu alte Cabrio
 hat immerhin ein Radio.
 Das fällt bald auseinander,
 aber Hauptsache es geht:

Mach das Radio an
 und dreh richtig laut auf
 wir fahren durch den Sommerregen
 der Sonne entgegen.
 Mach das Radio an
 wir fahr'n immer weiter raus
 einfach immer geradeaus,
 wie sich die Wolken wegbewegen

Es wird schon geh'n.
 Hab dich schon lang nicht mehr so glücklich geseh'n.

Wer hätte das von uns gedacht?
 Ohne Dach und ohne Karte
 geht's mit Vollgas durch die Nacht.
 Es gibt nichts, was ich erwarte.
 Wenn du mich lässt,
 nehm ich dich nicht nur in den Arm.
 Total durchnässt,
 doch der Regen ist ganz warm.

Mach das Radio an...

Radio

Les voisins diront:
 "On est vraiment désolé ".
 La police va enquêter sur nous
 mais personne n'est au courant
 Si c'était un film
 je sortirais du cinéma en courant
 mais si on passe à travers ça,
 plus jamais rien ne nous séparera .

Totalement énervé et quand même heureux –
 je crois que c'est pareil pour toi
 On se débarrasse de tout
 ce qui est dans notre chemin.
 Ce vieux cabriolet
 a au moins une radio.
 Ça tombe bientôt en ruines
 mais l'important c'est que ça marche encore:

Allume la radio
 et met la super fort
 Nous roulons à travers la pluie d'été
 vers le soleil.
 Mets la radio
 on roule toujours plus loin
 simplement toujours tout droit,
 comme les nuages qui s'en vont

Ça va bien aller.
 Ça fait longtemps que je ne t'ai pas vue si heureuse.

Qui aurait pensé ça de nous?
 Sans toit et sans carte
 la pédale au fond toute la nuit.
 Il n'y a rien qui m'attend.
 Si tu me permets,
 je te prends, pas seulement dans mes bras.
 Nous sommes complètement trempés,
 mais la pluie est si chaude.

Allume la radio ...